



# НАУКА СОДРУЖЕСТВО ПРОГРЕСС

ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК ОБЪЕДИНЕННОГО ИНСТИТУТА ЯДЕРНЫХ ИССЛЕДОВАНИЙ

Газета выходит с ноября 1957 года ♦ № 33 (3222) ♦ Среда, 31 августа 1994 г.

## Тридцатое, юбилейное

С 6 по 8 сентября с. г. Научный совет Российской Академии наук по проблеме «Физика низких температур» совместно с Объединенным институтом ядерных исследований проводят в Дубне 30-е Совещание по физике низких температур при финансовой поддержке Российского фонда фундаментальных исследований.

Начиная с пятидесятых годов, это совещание является одним из самых важных форумов для физиков, работающих в области физики конденсированного состояния. У его истоков стояли такие крупнейшие физики современности, как П. Л. Капица, Л. Д. Ландау, И. М. Лифшиц. Традиционно совещание (бывшее всесоюзное) проводится в признанных центрах СНГ по изучению физических явлений при низких температурах.

Решение о проведении юбилейного 30-го совещания в Дубне является свидетельством высокой оценки вклада ученых ОИЯИ в физику конденсированного состояния. Как и прежде, нынешнее совещание является очень представительным и насчитывает около 350 участников из России и других стран СНГ. Организационный комитет, в который входят крупнейшие ученые России, такие как академик РАН А. Ф. Андреев, участник первых таких совещаний академик РАН А. С. Боровик-Романов и др., возглавляет директор Лаборатории нейтронной физики им. И. М. Франка профессор В. Л. Аксенов.

Программа совещания будет включать пленарные и секционные заседания, стендовые сессии. По сложившейся традиции работа организуется по 4 секциям: фундаментальные вопросы сверхпроводимости, квантовые жидкости и кристаллы, низкотемпературная физика твердого тела, электронные явления при низких температурах. Самое большое количество докладов представлено на секцию «Сверхпроводимость».

Пленарные сессии будут проходить в первой половине дня в большом зале Дома культуры «Мир» ОИЯИ. Устные и стендовые секционные сессии намечено проводить во второй половине дня, при этом секции «Сверхпроводимость» и «Квантовые жидкости» разместятся в большом и малом залах ДК «Мир», а секции «Физика твердого тела» и «Электронные явления» в Доме международных совещаний и Доме ученых ОИЯИ соответственно.

В программу совещания включено 15 приглашенных обзорных докладов, в том числе из ОИЯИ: Ж. А. Козлов (ЛНФ) «Нейтронные исследования спектра возбуждений в сверхтекучем гелии-4»; В. Н. Дугинов, А. Н. Пономарев (ЛЯП) «Мюонные исследования глубины проникновения магнитного поля в слоистых ВТСП»; Б. С. Неганов, В. Н. Полушкин, В. Н. Трофимов (ЛЯП) «Применение сверхнизких температур в ядерной физике»; В. Л. Аксенов, Е. Б. Докукин, С. В. Кожевников, Ю. В. Никитенко, А. В. Петренко (ЛНФ) «Нейтронные исследования ВТСП в смешанном состоянии».

Открытие совещания состоится 6 сентября с. г. в 9.30 в большом зале ДК «Мир». На следующий день по окончании совещания 9 сентября с. г. в 10.00 в большом зале ДМС будет проходить открытое заседание Научного совета РАН по проблеме «Физика низких температур» (председатель совета акад. А. Ф. Андреев).

Ю. ТАРАН,

ученый секретарь оргкомитета.

### СРОЧНО В НОМЕР

Сенсационные публикации последних дней августа в центральной и в городской прессе по поводу предполагаемого строительства в Талдомском районе сооружений для перекачки питьевой воды в Москву и связанных с этим строительством катастрофических для природы последствий заставили нас обратиться за комментарием в городскую администрацию. Вот что ответил вице-мэр города А. А. Рац на вопрос об отношении городских властей к этой проблеме:

Этот вопрос поднимался уже в течение ряда лет и для нас он не новый, обострился же он в связи с тем, что готовящееся в прошедшие годы решение о строительстве теперь подписано главой администрации Московской области. Городской администрации сейчас неизвестно, насколько проработан этот проект. Нам предстоит сначала выяснить, насколько это решение

## ВОТ И ЛЕТО ПРОШЛО...

Как всегда незаметно пролетело лето. Завтра во всех школах города звонко оповестит о своем приходе школьная осень, и ребята вновь отправятся в Страну знаний. Уже уложены в портфели книги и тетради, накрахмалены воротнички и выглажены брюки. Более 9 тысяч детей готовятся шумным, радостным потоком заполнить свои школы. Готовы ли школы достойно встретить ребят? Для того, чтобы задать несколько вопросов на эту тему, я встретился с заместителем заведующего городом Виктором Анатольевичем НИКИТИНЫМ. Но беседа наша оказалась гораздо более содержательной.

Виктор Анатольевич, для школьников и их родителей лето — это прежде всего каникулы: для большинства педагогов — отпуск. Для вас же, работников городского отдела образования, лето — пора не менее «горячая»...

Да, вы правы. И в это лето в учреждениях образования проведена очень большая работа. Из больших по объему работ можно выделить капитальный ремонт кровли в школах № 3, 9 и 10. Только на эти работы городом израсходовано 140 млн. рублей. Качественно и в большом объеме проведен текущий и косметический ремонт практически во всех школах города. На это городом потрачено 290 млн. рублей. Кроме этого во всех школах города отремонтированы отопительные, водопроводные и электрические системы, а также кухонное оборудование. На эти виды работ ушло еще 20 млн. рублей. На 11 млн. рублей для школ города приобретено противопожарное оборудование. И конечно же, большое приобретение — 10 компьютеров IBM, часть из которых уже установлена (сначала на-

Окончание на 7-й стр.

обоснованно, принимались ли в том числе во внимание отдаленные экологические последствия. На основе полученной информации мы сформируем свою точку зрения — и если возникнут сомнения в том, что все происходит как надо, мы будем предпринимать определенные действия, направленные на защиту интересов города и горожан. Мы традиционно приглашаем для проработки проектов, связанных с экологией, только наиболее известных в России экспертов. Имея заключение компетентных специалистов, мы по крайней мере понимаем, что на самом деле происходит и по каким причинам. Так и в этом случае: если область не сделает достаточно грамотной экспертной проработки проекта, то город должен это сделать для горожан. Вне сомнения, администрация Дубны будет заниматься этой проблемой.

## Обращайтесь к депутатам

ПО ОДНОМУ миллиарду рублей получит из областного бюджета каждый депутат Московской областной Думы с правом использования этих денег в его округе для выполнения наказов избирателей. О таком решении, принятом областной Думой, сообщила газете «Экономика и жизнь» член комитета по экономической реформе Московской областной Думы А. Майорова, избранная от Люберецкого района.

## Будем работать

КАК СООБЩИЛИ нам в Центре детского творчества, ремонт здания Центра, начавшийся еще в прошлом году, будет закончен только к первому октября, тем не менее педагоги Центра свою работу во всех кружках (а также и запись детей в кружки) начнут традиционно с первого сентября в тех же помещениях школ и детских клубов, в которых они были размещены на прошедший учебный год в связи с началом ремонта Центра. По окончании же ремонта, в октябре ожидается проведение праздника открытия (презентации) Центра детского творчества во вновь отремонтированном помещении.

## Снова МИФИ

С 1 ОКТЯБРЯ вновь начинают свою работу ставшие традиционными подготовительные курсы МИФИ при ОИЯИ. Такую информацию мы получали в Бюро технического обучения Института. Занятия будут проводиться в школе № 9 три раза в неделю — по физике, математике, и русскому языку. Юные дубненцы уже успели познакомиться с преимуществами курсов: в мае в Дубне работала выездная приемная комиссия МИФИ, джсерочно принимавшая вступительные экзамены, по результатам которых 99 проц. из почти 100 обучавшихся были зачислены в различные московские вузы. Получить более подробную информацию, в том числе об оплате и записи на курсы, можно по тел. 6-58-61.

## Ситуация не изменилась

В БУХГАЛТЕРИИ ОГЭ, где мы поинтересовались ситуацией с выплатой задолженностей со стороны бюджетных организаций, есть точные цифры по состоянию на первое августа. Должны ОГЭ за выполненные услуги: ЖКУ — 455 млн. руб., горono — 4 млн. руб., ДДУ — 3 млн. руб. (это лишь по организациям, которые оплачивают услуги ОГЭ из городского бюджета). За оставшиеся до конца августа дни из городского бюджета ожидается перечисление 253 миллионов в счет уплаты долгов бюджетных организаций, но за прошедший месяц, в течение которого не прекращалось обслуживание Отделом главного энергетика этих организаций, произошло увеличение сумм задолженности примерно на 200 млн. руб. Так что ситуация не изменилась качественно и мало меняется количественно. Что же касается самого ОГЭ, то и он не вышел из числа задолжников перед Мосэнерго, и в полном соответствии с правилами «сидения на картотеке» все средства, поступающие на счета ОГЭ от должников, немедленно перечисляются в счет погашения собственных долгов.

## Каждый сможет летать

ЭТУ МЕЧТУ можно теперь осуществить в только что созданном в нашем городе авиаклубе с красивым названием «Вертикаль». Клуб этот создан под эгидой Федерации любителей авиации России, а непосредственно в городе взят под опеку учебно-техническим центром при ДМЗ. Директор УТЦ РОСТО О. А. Комаров проявил заботу о своих подопечных: уже выделены помещение и начальные средства. Как сообщил нам директор авиаклуба «Вертикаль» Б. П. Келазев, членом клуба может стать любой гражданин России и зарубежья, обязующийся регулярно платить членские взносы и оплачивать расходы по эксплуатации технических средств. Стать членом авиаклуба может на тех же условиях и целая организация. В программе деятельности клуба не только спортивные полеты на ЯК-18Т, но и обучение пилотажу практически «с нуля». Кроме того, планируется объединить в клубе всех тех, кто серьезно увлекается авиамоделированием и созданием собственных летательных аппаратов.

## Спортивные успехи

В МОСКВЕ с 15 по 22 августа проводились международные соревнования, спортивные игры трудящихся по массовым народным видам спорта. Победители «атомиады», спортсмены спортклуба «Дубна» выступали по настольному теннису и гиревому спорту, участвовали в соревнованиях и две команды (по 2 человека) городошников, приглашенных за высокие результаты. Как оказалось, в рабочей спартакиаде участвовали многие сильнейшие спортсмены из 40 регионов России и 28 стран. Были, конечно, и настоящие любители. Наши спортсмены — все любители. Наиболее успешно выступили гиревники Николай Кошкин и Александр Никифоров: заняли третьи места в своих весовых категориях. Игроки в настольный теннис в финальные игры не попали, не попали в свою игру и городошники. Спортсмены готовятся к новым встречам, к новым спортивным баталиям.

## На Курилы

ПО ИНФОРМАЦИИ газеты «Дальневосточный ученый», ДВО РАН приступает к осуществлению одного из наиболее крупных международных проектов. Он связан с изучением биологического разнообразия Курильских островов. Проект, рассчитанный на пять лет, осуществляется Президиумом ДВО РАН совместно с Университетом северо-американского штата Вашингтон при финансовой поддержке Национального научного фонда США. В первую экспедицию в конце июля из Владивостокского порта отправились на научно-исследовательском судне «Профессор Богоров» двенадцать российских и девять американских исследователей. Начальником экспедиции назначен доктор биологических наук, начальник управления организации научных исследований Президиума ДВО РАН В. Богатов.

## Две стороны медали

ПО РЕКОМЕНДАЦИИ областного Департамента по образованию в школах Дубны вводится с нового учебного года ограничение на количество рабочих часов для школьников. Если нагрузка не превышает 30-ти часов, то школьная неделя будет длиться 5 дней (в основном эта привилегия коснется учеников начальных классов), если программа недели составляет хотя бы 31 час, будет добавлен 6-й учебный день — суббота. У горono пока не было возможности как-то подытожить результаты этого нововведения, но с учетом того, что нынче практически все школы устанавливают собственные базисные планы, надо ожидать введение «шестидневки» для большинства старшеклассников.

## В родных стенах

УСПЕШНО прошел набор первокурсников в открывающуюся в этом году группу дневного отделения МИРЭА на базе школы-колледжа «Родник». 25 первокурсников, большинство из которых — выпускники колледжа, приступят в сентябре к занятиям. Все они будут обучаться специальности «Электронные приборы и устройства». Укомплектован преподавательский состав — из преподавателей Дубненского филиала МИРЭА, а также из приглашенных преподавателей самого МИРЭА. Предполагается, что занятия студентов будут проходить в стенах нового здания школы-колледжа на Большой Волге, строительство которого завершается в ближайшие дни.

## О, „Фантазия“!

МЫ УЖЕ привыкли к успеху детских творческих коллективов Дубны во время зарубежных концертных поездок. Но состоявшаяся в конце августа поездка балетной студии «Фантазия» по городам Болгарии и Турции, кажется, поставила своеобразный рекорд успешности: поездка продлена на неделю (ожидаемое возвращение студийцев пришлось перенести с 26 августа на 1-2 сентября), получено большое количество приглашений из разных городов (Турции на последующие концертные выступления. Bravo, «Фантазия»!

# „РУССКАЯ ФИЗИКА ВСЕГДА НА ВЫСОТЕ“

Взгляд со стороны даже при некоторой его поверхностности полезен тем, что он свободен от местных интересов, независим от корпоративных влияний, по-новому помогает увидеть привычное. Поэтому даже короткий разговор с директором нейтронного центра в Лос-Аламосе Р. ПИННОМ, приехавшим в июне в Дубну на две недели, оказался интересным. Вот что он сказал в начале беседы:

Вижу перспективы в сотрудничестве ЛНФ и нашего нейтронного центра. В Лаборатории нейтронной физики хорошие установки. Я сам в 1971 году принимал участие в экспериментах на ИБР-30. Его закрытие было бы ужасной ошибкой.

В Дубне имеются на этот счет разные мнения. Одни считают, что ИБР-30 надо закрыть, другие — создать на его базе новую установку ИРЕН, что сейчас и делается.

Считаю, что до сих пор сохраняются целесообразность проводить исследования на этом реакторе. Была бы полезной коллаборация на ИБР-2, где имеются устройства, которых нет в Лос-Аламосе. К тому же в Дубне имеется магнитный спектрометр поляризованных нейтронов, сходный с тем, что есть в нашем нейтронном центре. Было бы очень интересно сравнить использование этих спектрометров в двух типах реакторов.

Чем стала для вас эта поездка в Дубну?

Приехал я сюда для участия в семинаре «Перспективные импульсные источники нейтронов». В ходе его работы обратил внимание на исследования, ведущиеся в Троицке, — некоторые из них перекликаются с тем, чем я занимаюсь в Лос-Аламосе. Эти работы связаны с мезонной фабрикой, источниками на основе протонных ускорителей. Заинтересовали работы, связанные с материальным ведением. При этом наиболее полезным было знакомство с работами, выполненными в России. А с результатами исследований, которые докладывали физики из Европы, США, я в основном был знаком раньше.

Значит, при сегодняшнем очень скудном финансировании наша физика еще жива?

Конечно, физика всегда жива. А русская физика всегда была на высоте. Очень хорошая система образования в России порождает умных людей. Ведь не случайно многие идеи, теории, концепции впервые прозвучали в России. И во многих областях нейтронной физики идеи и теории у вас появились раньше, чем на Западе.

Однако в России они реализовывались не сразу, так как у вас во многих областях не была развита технология.

У нас уже поняли, что «утечка умов» физиков Западу выгодна.

Да, западные университеты выигрывают, получая за низкую плату российский интеллектуальный потенциал.

Но если Россия оскудеет научными умами, проиграет все мировое сообщество...

Это так. Поэтому сейчас западные фирмы начали нанимать ученых на работу прямо в России. С этой точки зрения чрезвычайно полезна и очень эффективна деятельность фондов Сороса, Мак-Артура. Надеюсь, что все-таки в вашей стране не станет меньше физиков.

Мы привыкли считать, что американцы очень ценят свое время. А вы только что три часа потратили на прогулку по Волге, которая входила в культурную программу семинара. Три часа просто любовались пейзажем и все.

На пароходе я встретил коллег из Польши, с ними работал в 1971 году, когда приезжал в Дубну. И всю прогулку мы проговорили о проблемах физики, так что наука продолжалась и на пароходе. Но если говорить откровенно, то при других обстоятельствах совершенно недопустимо во время научного семинара путешествовать три часа по реке.

Какой вам увиделась сегодняшняя Россия?

Хочу вначале сказать, как раньше воспринимал вашу страну. Время, когда в 1971 году я летел в Москву, совпало с высылкой из Англии советских дипломатов, и я боялся притеснений, однако их не последовало.

Сегодня люди стали более открытыми, свободными. Но грустно видеть в России неразвитую инфраструктуру, неустроенность. У вас сейчас очень много проблем, хочется верить, что вы пройдете через них быстро и без особых мучений.

Лос-Аламос долгие годы был для наших специалистов запретной территорией, такой же как Арзамас-16 для американцев, да и до сих пор туда без специального пропуска не попасть.

У нас уже были контакты с Арзамасом-16. Когда отмечалось 50-летие Лос-Аламоса, на торжества приезжал директор Арзамасского центра, который привез нам в подарок

осколок ракеты СС с надписью «С любовью от России».

Наконец-то соединилось прежде несовместимое: любовь и ракеты! А насколько ваш научный центр открыт для сотрудничества?

Открыты для экспериментов основные базовые установки. Правда отделы, чья работа была связана с обороной, остаются засекреченными. Но и здесь ситуация меняется. Сейчас в Лос-Аламосе не занимаются разработкой нового оружия.

А вы сами лично занимались исследованиями в военных целях?

Никогда на войну не работал. Я родился в Англии, поэтому американцы не подпускали меня к секретным исследованиям. Всю свою жизнь я работал в фундаментальной науке.

Что сегодня больше всего беспокоит американских физиков?

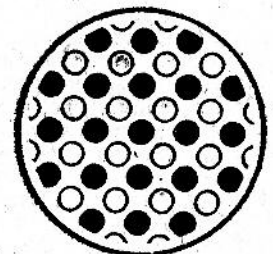
Предыдущие 50 лет наука финансировалась Министерством обороны. Думаю, так было и в России. Когда Восток и Запад прекратили соревноваться в гонке вооружений, начались дебаты, надо ли финансировать фундаментальную науку. Эти очень живые дискуссии сейчас активно ведутся в Америке.

Российским ученым тоже постоянно приходится убеждать правительство, что науку надо финансировать, но исследовательские институты продолжают бедствовать. И теперь уж нам не дожидаться крупных открытий?

Что вы?! И самых крупных открытий, думаю, надо ждать на стыке изучения биологических процессов и неживой природы. За этим направлением исследований будущее.

Интересно, что это предположение высказывает специалист по нейтронной физике, которая уже сегодня стала очень хорошим инструментом в изучении биологических процессов. Остается только пожелать, чтобы это будущее не оказалось за слишком далекими горами. Спасибо за беседу.

Беседу вела Л. ЗОРИНА.  
Перевод М. ФРОНТАСЬЕВОЙ.



Происшедший в последние годы ряд крупных изменений в составе руководства Института и лабораторий ознаменовал, видимо, завершение эпохи пожизненных руководителей. Карьера научная и административная в определенной мере связаны, хотя и не тождественны — потому, может быть, интересно попытаться понять: кого выбирают сегодня на руководящие должности? Сегодня мы предлагаем вашему вниманию беседу нашего корреспондента с директором Лаборатории ядерных проблем Н. А. Русаковичем, избранным на пост директора чуть более года назад, когда ему едва исполнилось сорок лет — это даже для наших времен достаточно редкая ситуация.

**Начнем с истории: как получилось, что вы избрали своей профессией физику, может быть, это семейная традиция?**

Скорее наоборот — в семье моей никто точными науками не занимался, все — разного профиля врачи, и лишь я избрал существенно иной вид деятельности. Намерение заняться физикой и именно физикой элементарных частиц, возникло довольно рано, еще в школе. Скорее всего, повлияло общее возвышенное, романтическое даже отношение того времени к физике и физикам. В школе я вундеркиндом не был, примерно с равным успехом занимался по всем предметам. После школы поступил в Белорусский госуниверситет в Минске, на втором курсе, при выборе специализации, пошел на кафедру теоретической физики. Последние полтора года студенчества провел в Дубне и здесь в силу различных обстоятельств произошел мягкий поворот моих научных интересов в сторону физического эксперимента в области элементарных частиц.

После защиты диплома три года работал в ЛЯП в качестве сотрудника Института физики Академии наук Белоруссии, а затем уже стал сотрудником ОИЯИ. Этой осенью, кстати, исполняется 20 лет с тех пор, как я переехал из Белоруссии в Дубну.

**Появилось ли спустя годы чувство ностальгии, если, конечно, вам это слово не кажется высокопарным?**

Напротив, это как раз тот случай, когда нужно говорить высокопарно: я все время остро ощущаю, что моя родина — Белоруссия. Не только воспоминания детства и проживающие там родственники тому причиной. То, что сейчас так осложнились отношения между прежними республиками (визы, границы...), то, что вопрос гражданства приобрел практический оттенок, меня удручает — я искренне хотел бы быть гражданином Белоруссии, но практическое осуществление этого желания имеет свои сложности. Остается надеяться, что в ближайшее время ситуация изменится в сторону большей интегра-

# Новое поколение выбирает

ции (хотя бы по примеру «Западной Европы»).

**А можете вы как-то прокомментировать вашу стремительную карьеру?**

Для меня это в большой степени тоже загадка. Не буду скрывать, что к карьере научной и в какой-то мере административной (это довольно связанные вещи) я стремился, но если бы мне 5 лет назад предсказали мой сегодняшней день, я бы серьезно это не воспринял. В 89-м я был рядовым научным сотрудником и практически все силы отдавал работе, которую люблю. К тогдашним выборам в зам. директора серьезно не относился, а то, что моя фамилия включена в список кандидатов, рассматривал лишь, как признание коллективом того, что я что-то для него значу. А когда НТС ЛЯП примерно год назад предложил мне баллотироваться в директора, принятие решения было для меня более сложным, я вполне серьезно сомневался, поскольку хорошо себе представлял ряд ключевых вещей, которыми придется заниматься — все они нетривиальны.

**И каковы же проблемы современных директоров?**

Сейчас заниматься административной работой, несомненно, труднее, чем, предположим, 10 лет назад — это связано в большой степени с теми переменами, которые происходят в нашей жизни. Во-первых, наука вообще и физика в частности в известной степени скомпрометированы (вследствие таких событий, как, например, чернобыльская авария), происходит резкое смещение приоритетов в сторону экономики, юриспруденции, гуманитарных наук. Сейчас важность того или иного исследования, которая нам кажется очевидной, приходится доказывать в гораздо более сложной ситуации. Во-вторых, обострились проблемы экономики, финансирования науки. С этим связаны и кадровые проблемы: снижение притока молодежи, отъезд некоторых перспективных ученых за рубеж и проблемы существования привлекательных для ученых всего мира базовых установок. Пожалуй, наша главная проблема состоит в том, чтобы сохранить привлекательную научную среду для научной работы, а не превратиться в поставщиков квалифицированных кадров для институтов мира, что и является объектом поистине героических усилий и нашей дирекции, и наших сотрудников. Это совсем не бесполезные действия: в Институте, в отличие от почти всех подобных организаций, происходит создание установок — вспомним, например, нуклотрон. Если говорить о ЛЯП, то, я надеюсь, в ряду этого обновления научно-экспериментальной базы Институ-

та будет создана С-тау-фабрика, что позволит использовать научный потенциал, разработки, квалификацию сотрудников, производственные мощности, инфраструктуру. Это дорогой и сложный проект, но я полагаю, что мы можем и должны рассчитывать на то, что Институт способен его «вытащить», а страны-участницы принять решение о финансировании.

**А что вы предпринимаете, чтобы улучшить положение рядовых сотрудников в наши времена «смешной зарплаты»?**

Для конкретного человека директор многое может сделать — и стараюсь использовать свои возможности, чтобы удержать перспективных сотрудников. Считаю, что практически невозможно сочетать научную деятельность с коммерческой, а тем более полностью переходить на какое-то время в коммерцию — вернуться обратно уже невозможно, прежний уровень научного сотрудника невосстановим.

Сложившаяся ситуация, может быть, не такая уж экзотическая: всегда во время кризисов наука и искусство выживали за счет бесребренников — и большинство тех квалифицированных и увлеченных людей, которые остались работать, делают это в силу своей увлеченности наукой. Однако это не значит, что можно все оставить «как есть» — долго такое положение продолжаться не может, иначе мы рискуем потерять целые области науки в течение 5 — 10 лет. При моем уровне возможностей, одним из путей поддержки наиболее ценных исследований может служить особое отношение к тем людям, которые ими занимаются. Мы пытались и пытаемся, имея даже скудные средства, поддерживать нетривиальные, актуальные работы, которые обещают яркий результат и могут продемонстрировать, что наука жива в Институте. И в действительности, когда приходит время подведения итогов, оказывается, что не так уж мало ярких работ сделано за последний год.

**А ваша научная деятельность не прекратилась с переходом на руководящую работу?**



Продолжаю те исследования, которыми занимался не будучи административным руководителем, если попытаться оценить в цифрах, то примерно 20 процентов времени это занимает. В основном, конечно, по вечерам и в выходные дни — это и привычно, и более удобно — меньше отвлекают. Не могу сказать, что умело особенно хорошо организовывать свое время — при желании работать возможность найдется у любого человека. Я же уверен: если не участвовать в работе (экспериментах, анализе данных, выпуске статей), то квалификация будет потеряна очень быстро и бесповоротно. Наука быстро продвигается, буквально от месяца к месяцу — может меняться ситуация, и быть в курсе основных идей и направлений чрезвычайно важно и для директорства, и для поддержки формы и способности работать как научный сотрудник.

**Видимо, вам пришлось в частной жизни от чего-то отказаться?**

Не могу сказать, чтобы распорядок жизни сильно изменился — я и прежде, как все, работал и вечерами, и в выходные и в отпуск ходил беспроблемно — количество времени, которое трачу на работу, не увеличилось, разве что изменилось содержание работы. У научных работников есть большая доля самостоятельности в части расстановки приоритетов, последовательности и темпа продвижения. Административная работа, напротив, связана в основном с проблемами, которые невозможно порой отложить даже на завтра. Это в конечном итоге сказывается на характере: могу подозревать, что друзьям и родным стало труднее со мной общаться.

**В показанном не так давно «Студией-7» фильме о создателях ядерного оружия мне показалось довольно интересным то, что жены знаменитых физиков были достаточно подробно посвящены в научные проблемы, которые решали их мужья. А вы считаете возможным ваши научные проблемы обсуждать с домочадцами?**

Для меня здесь ситуация, видимо, иная, чем для кого бы то ни было, поскольку моя жена тоже физик — мы вместе учились здесь когда-то на кафедре МГУ. Так что обсуждения дома происходят и носят скорее не семейный, а профессиональный характер. Дочь заканчивает школу и уже выбрала для себя экономическую деятельность, что в наше время естественно, и я не испытываю сожаления по этому поводу — каждый выбирает сам.

**В каких областях, кроме физики, вы считаете для себя важным быть в курсе текущих дел и проблем?**

Прежде всего в экономике и политике — поскольку это тесно помогает ориентироваться в сегодняшних условиях жизни. Хотя должен отметить, что в обеих этих областях сейчас трудно уловить логику развития и выработать соответствующую стратегию, ориентация приобретает скорее тактический оттенок. Других специальных объектов внимания,

что называется хобби, у меня пожалуй нет. Люблю хорошее чтение, Булгакова, например, перечитывать, Моэма, для развлечения — детективы, хотя хороших детективов не так уж много.

**За границу с удовольствием ездите?**

Сейчас, пожалуй, не только директора стали часто выезжать за границу, по моим оценкам раз в десять количество подобных контрактов возросло, в том числе и я езжу довольно часто. Давнее представление о том, что за рубежом сплошная экзотика, исчезло: в уровне жизни разница есть, а люди в общем-то те же. Для многих сейчас рухнул барьер и в отношении к зарубежным научным центрам, как к чему-то особенному: работа та же, установки похожи, условия разве что лучше. А там наши люди ценятся, так как существенно выделяются по опыту, по способностям. Для меня интересный способ узнавать страну — на какое-то время влиться в толпу, наблюдать людей, традиционные достопримечательности влекут даже в меньшей степени.

**Языковой барьер для вас не проблема?**

Так случилось, что я окончил школу с французским уклоном — и через 20 лет после этого, когда понадобился французский язык, я его вспомнил. Английский никогда регулярным образом не изучал, но поскольку в физике он служит между народным стандартом, пришлось изучить по научной литературе. Когда язык нужен человеку, он обучается достаточно быстро, главное — преодолеть какой-то первоначальный барьер, который в живом общении устраняется довольно легко.

**Как вы относитесь к тому, что по истечении срока будет объявлен очередной конкурс на замещение вашей теперешней должности?**

На мой взгляд, принцип сменяемости руководителей, к которому мы вернулись, не просто разумен — он необходим, и это не обязательно относится к научным учреждениям, это нормально для всех областей деятельности. Важно, чтобы время пребывания на посту было ограничено — это побуждает человека стремиться к достижению конкретного результата. В науке, кстати, актуальна возрастная проблема не только в руководящих должностях, но и среди научных сотрудников — и с этим в последнее время в Институте сложилась непростая ситуация. Мы в лаборатории понимаем важность привлечения на работу выпускников вузов, которые хорошо себя зарекомендовали — эффект таких мер, по-видимому, за пределами моего директорского срока, но считаю необходимым этим заниматься.

**Если бы вам пришлось одним словом охарактеризовать ваше отношение к приходу в нынешнюю физическую науку молодежи, какое слово вы бы выбрали: «суверен» или «надеюсь»?**

Я уверен, что у молодежи, нашей своей, свое призвание в физике, есть будущее.

**Беседу вела А. АЛТЫНОВА.**

## Информация дирекции ОИЯИ

С 29 августа по 11 сентября в Соренто (Италия) проходит Европейская школа по физике высоких энергий (школа ЦЕРН — ОИЯИ), которая организуется для молодых ученых, занимающихся вопросами физики высоких энергий. Основные направления, которым посвящены занятия школы, — теория поля, квантовая хромодинамика и глуконепругое рассеяние, встандартные модели. В работе школы участвуют 100 слушателей, 18 из них — представители ОИЯИ, 7 — молодые ученые России.

Объединенный институт ядерных исследований посетили известные специалисты-медики директор Института гематологии академик А. Г. Румянцев и его заместитель профессор Е. Б. Владимирская. Они ознакомились с лабораториями Института и встретились с представителями дирекции ОИЯИ — В. Г. Кадышевским, А. Н. Сисакином, Н. А. Русаковичем, В. П. Джелеповым — и медиками Дубны — С. М. Рябовым, А. Д. Снеговским, А. И. Антоновым. Состоялось обсуждение совместных научных и образовательных программ медиков и физиков.

Директор ОИЯИ, член-корреспондент РАН В. Г. Кадышевский недавно избран действительным членом (академиком) Международной академии творчества — известной научно-общественной организации.

## К юбилею Победы

Принятый городскими властями около года назад план мероприятий по подготовке к 50-летию Победы был на недавнем совещании городской коллегии существенно дополнен и подкреплен финансами. На издание Книги памяти, содержащей фамилии всех погибших дубненцев, запланировано 4,5 млн. рублей (полторы тысячи экземпляров книги будут вручены семьям погибших, учебным заведениям и организациям города). Для реконструкции мемориального комплекса на Большой Волге предусмотрена сумма 12 млн. руб., на отпуск бесплатных лекарств и полную оплату зубопротезирования ветеранам войны — 50 миллионов рублей. Живых ветеранов войны в городе ныне 1500 человек и 500 вдов погибших в войну и умерших в мирное время инвалидов. Для них, так же как и для ветеранов, предусмотрена с 1 января будущего года стопроцентная оплата жилья и коммунальных услуг, льготы по оплате ритуальных услуг, планируется к концу года в разных частях города открытие специальных магазинов «Ветеран». В ближайшее время в городе будет создана сеть отделений социальной помощи на дому для всех нуждающихся в ней инвалидов и участников войны. Чтобы аккумулировать средства, поступающие на подготовку к юбилею Победы, создается специальный фонд.

# „ПРАВА НЕ ДАЮТ — ИХ ЗАВОЁВЫВАЮТ“

С первыми осенними дождями кончаются обычно отпуска и начинается работа по всем направлениям. Разрабатываются и корректируются планы, принимаются решения. Оживляется и работа профсоюзного актива. В конце 1994 года ожидается обсуждение проекта Устава ОКП-22, возможное заключение Соглашения между Правительством РФ и администрацией ОИЯИ, а также выполнение Приказа № 437 от 19.07.94 г. о сокращении штатов в подразделениях ОИЯИ.

ОКП-22, уже обратился в прокуратуру г. Дубны с просьбой потребовать от администрации ОИЯИ привести Приказ № 437 о сокращении штатов в ОИЯИ в соответствие с КЗОТ. Мы ранее были свидетелями отмены отдельных приказов в нашем Институте. Возможно и на этот раз интересы россиян, всю жизнь проработавших в Дубне, будут учтены по закону и по совести.

В то же время на фоне царящего хаоса в законодательстве мы теряем уверенность в грядущем дне, в организациях, службах и личностях, которым вверены наши судьбы. Профсоюз остается единственной организацией, которая на законном основании имеет право защищать наши права. В то же время и Президент, и администрация от профсоюзов имеют только головную боль и не прочь лишить их этих самых прав.

Припомните попытку лишить профсоюзы средств, выделяемых на социальное страхование, ужесточение КЗОТ, обложение налогом путевок в дома отдыха, а в «Положении о персонале ОИЯИ» профсоюз оказывается просто ни при чем. Экономические и социальные реформы потрясли все общество и наш коллектив. От профсоюза ожидают пользы в виде путевок в профилакторий, дом отдыха, выплат на зубопротезирование, лекарства, материальной помощи, а о том, что сила профсоюза в организации, солидарности и дисциплине — забывают. Это сопровождается угасанием работы в профгруппах, цехома, комиссиях, формальным отношением к делу. Именно поэтому мы так небрежно отдали ОРС «дяде», сады — в мэрию. А вообще-то мы знаем хоть — чем владеет наш ОКП-22 и кто завтра это приватизирует? С нами обращаются так, как мы это допускаем. Так вот, накануне отчетно-выборной кампании в профсоюзе предстоит мобилизоваться, оценить наши силы и средства, увидеть пути для достижения ближайших и дальних целей, выбрать на профсоюзную работу надежных людей. Права не даются, их завоевывают. Вот нам и предстоит учиться этому в повседневной работе. Есть порядок, по которому члены профкомов, ОКП-22 и его

президиум имеют право на информацию, на переговоры и консультации с администрацией при выработке документов, касающихся условий работы и жизни сотрудников.

Если эта работа будет проводиться на должном уровне, в ОИЯИ будет дух демократического сотрудничества ученых стран-участниц, будут активнее действовать стимулы и человеческий фактор для достижения научных результатов, для создания приличных условий жизни и работы.

В заключение мне хотелось бы отметить конструктивное сотрудничество цехкома ЛВТА с администрацией лаборатории. Директор ЛВТА профессор Р. Г. Поэе встречается с

профактивом на совещаниях, конференциях; на совещании членов дирекции и на приеме по личным вопросам присутствуют члены профкома. Поскольку 25 августа научная общественность ОИЯИ отмечала 60-летие профессора Р. Г. Поэе, мне доставляет большое удовольствие присоединиться к поздравлениям и пожеланиям в связи с юбилеем. Надеюсь, что неизбежные конфликты в связи с реорганизацией лаборатории и сокращением штатной численности будут решаться, как и раньше, на правовой основе.

А. ЗЛОБИН,  
председатель ПК ЛВТА.

## Это было 30 лет назад ...

▲ 5 августа в Дубне открылась XII Международная конференция по физике высоких энергий, в которой принимают участие ведущие представители науки более чем 30 стран... Дубна хорошо подготовилась к встрече делегатов конференции. Здесь построен первоклассный отель. Новый, красиво оформленный зрительный зал на 750 мест оборудован аппаратурой для синхронного перевода. Участники конференции будут первыми, кто займет места в его креслах.

▲ 24 августа ОИЯИ посетил Председатель Совета Национальностей Верховного Совета СССР член-корреспондент АН СССР Ян Вольдеморович Лейве. В Книге почетных гостей он записал: «ОИЯИ — это гордость советской и мировой науки, пример успешного международного сотрудничества в решении важных проблем современной физики...»

▲ В Лаборатории ядерных реакций ОИЯИ под руководством члена-корреспондента АН СССР Г. Н. Флерова в течение ряда лет проводились опыты по синтезу трансурановых элементов. Они увенчались открытием 104-го элемента Периодической системы Менделеева. В связи с этим событием в ЛЯР 27 августа состоялась пресс-конференция.

▲ С начала года жители только институтской части города получили 108 благоустроенных квартир общей площадью 3372 кв. м. Рядом с гостиницей уже построены четыре 36-квартирных жилых дома... Уже подготовлен проект и проведены изыскания для постройки 9-этажного дома на углу улиц Парковой (ныне ул. Векслера. Прим. ред.) и Ленинградской, возведение которого начнется в 1965 году. Дом этот гостиничного типа рассчитан в основном для молодежи. В нижнем этаже предусмотрены сберкасса, быткомбинат, кулинария, булочная, парикмахерская, бюро ЗАГС, клуб семейного ужина. Плоская крыша здания будет использоваться для кафе открытого типа, откуда жители будут любоваться всей панорамой города и его окрестностей.

▲ В 1964 году воднолыжный спорт получил у нас в стране официальное признание уже во всесоюзном масштабе. Создана Всесоюзная федерация, проведены первые Всесоюзные соревнования воднолыжников. В составе сборной ДСО «Труд» выпала честь выступать трем дубненским спортсменам — братьям Нехасевским и школьнице Галине Литвиновой.

▲ Работники ресторана «Дубна» с воодушевлением восприняли решение о повышении заработной платы работникам общественного питания. Коллектив изо дня в день стремится улучшать свою работу. В честь 47-й годовщины Великого Октября работники ресторана активно соревнуются за достижение новых успехов, во Всесоюзном соревновании завоевали II место по Главурсу и получили II премию.

По страницам августовских номеров газеты «За коммунизм», 1964 год.

## ВОТ И ЛЕТО ПРОШЛО...

Окончание. Начало на 1-й стр.

ми было получено 7 компьютеров, затем сразу три мы передали школе № 10, а оставшиеся без IBM школы № 6 и 8 уже имеют достаточно сильную компьютерную базу). Этим мало кто может похвастаться. Даже сегодня.

У тех, кто неискушен в реальных цифрах, суммах и фактах, может сложиться впечатление, что сейчас, в период «экономического неблагополучия» производится больше работ, чем в былые, устойчивые времена.. По сравнению с прошлыми годами уровень отчислений на хозяйственные нужды в сфере образования повысился или упал?

Повысился. Я могу показать это на примере. Кроме капитального ремонта школ мы запланировали израсходовать 500 млн. рублей. Но город продолжает строительство школы на Большой Волге; ведется капитальный ремонт Центра детского творчества (бывшее здание Дома пионеров) и кроме этого третий большой объект — возведение пристройки к школе № 5. И — наконец — со стороны администрации города и строителей были приложены все усилия для того, чтобы завтра прозвенел звонок в новом здании школы-колледжа «Родник». Все это потребовало огромных затрат.

Но ведь они явно превышают запланированную сумму? Откуда же берутся средства в то время, как везде и всюду их не хватает?

Нам действительно перечисляются большие суммы. Они идут из городской казны. Деньги у города есть. Но это не значит, что ими можно разбрасываться. При решении любой проблемы, связанной с затратами, встает вопрос ее важности. Поэтому вернее, сказать — для нас деньги у города есть, так как проблемы, связанные с образованием — касаются ли это материальной базы или иного рода, — всегда были для города на одном из первых мест. И мы не можем не быть довольны тем вниманием, с которым администрация и лично мэр города Валерий Эдуардович Прох относятся к проблемам образования. Я знаю по своему опыту, что многие регионы Московской области не могут похвастаться и долей такого внимания, а некоторые попросту брошены и, можно даже сказать, бедствуют. Дубна в этом отношении для многих городов находится в завидном положении. Практически все, что нам нужно и все, что мы требуем — мы получаем. У нас прекрасная база, которая постоянно улучшается.

На фоне этой в целом отрадной картины все же возникают «печальные образы». Как обстоят дела с новостройкой на Большой Волге — школы № 11? Что планируется предпринять в отношении одной из ста-

рейших школ города — школы № 2?

Сегодня на конкурсной основе и по согласованию с администрацией города приказом по городу назначен директор школы-новостройки № 11 на Большой Волге. Им стала Кропова Елизавета Ильинична, имеющая большой педагогический опыт. Сегодня основной учебный блок достраивается; город финансирует дальнейшее строительство (имеются в виду клубно-спортивный комплекс и два бассейна), которое ведет наше АО СФ «Дубна» (бывшее СМУ-5). Сейчас мы можем с уверенностью сказать, что 1 сентября 1995 года в учебном корпусе прозвенит первый школьный звонок, а остальные сооружения будут вводиться поэтапно. Поэтому мы пошли на то, чтобы еще до формирования педагогического коллектива назначить его директора, который занимался бы подготовкой «своей» школы к первому учебному году.

Что касается школы № 2, то ее ждет капитальный ремонт с частичным прекращением учебного процесса. Закрыть школу мы планируем уже в следующем году, что должно совпасть с открытием школы-новостройки.

Последнее время ознаменовалось появлением ряда колледжей, лицеев и других частных учебных заведений. Под чьей эгидой все они находятся? Каковы их взаимоотношения с городом? Что нового в их структуре и учебных планах?

В городе у нас сегодня пять негосударственных учреждений образования: малая академия «Гармония», школа-колледж «Родник», Поллицей, частная школа «АРКА», и колледж № 1 «Лада». Все они работают в соответствии с законом об образовании. Прямого подчинения городу у них нет — они имеют самостоятельный юридический статус, и у них свои учредители, в частности, городо выступает как один из учредителей «Родника». Но нами выдается лицензия на образовательную деятельность на основании представляемых документов, и выдача подобной лицензии была бы невозможна в случае несоответствия проекта частного учебного заведения с существующими нормами. Определять уровень соответствия — в нашей компетенции. Городо осуществляет постоянный методический контроль. Но в целом — если дела у «негосударственников» идут хорошо — мы этому факту только рады. Говорить же об уровне получаемого образования пока трудно. Сейчас нельзя сказать, где лучше. Естественно, что в классе из 10-12 человек педагогу работать легче и легче проявить свои педагогические навыки. По количеству же дополнительных дисциплин и качеству их преподавания и государственные школы на хорошем уровне.

Но все же, есть ли какие-нибудь новшества в нынешних учебных планах, принимаемых школами?

Сегодня каждый педагогический коллектив выбирает свой учебный план. И если раньше он был для всех стандартным, то есть на каждый предмет отводилось столько-то часов и все, то сегодня подколлектив вправе этот план пересмотреть и решить, чему больше уделить внимание. Базовый комплекс дисциплин по-прежнему существует; выше этого стандарта идут часы и планируются «лицейские» классы исходя из кадрового состава. Это могут быть физ.-мат. классы, как в школе № 6; с усиленным изучением иностранных языков, как в школе № 9; экономические и т. д.

Как на сегодняшний день с учительскими кадрами?

Могу только сказать, что кадры укомплектованы полностью. В пятницу, 26 августа, прошло пленарное совещание учителей города, на котором были подведены итоги работы за прошлый учебный год; все директора учебных заведений выступили и рассказали, по каким учебным планам они собираются работать, что нового у них появилось в работе. Есть и коренные изменения, но это тема отдельного большого разговора и то лишь после того, как эти изменения прочно займут свое место в педагогической практике.

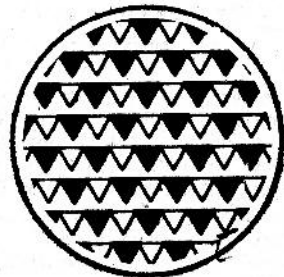
\* \* \*

Р. С. Закончила работу комиссия по проверке готовности школ, ПТУ и негосударственных учебных заведений к новому, 1994-95 учебному году. 24 августа состоялась приемка школ, 30-го — ПТУ и школ негосударственных.

\* \* \*

Накрахмалены воротнички, выглажены брюки, уложены в портфели книги и тетради. Подготовились к встрече с детьми и сами школы. Так что завтра для всех детей, родителей и учителей будет настоящий праздник. Пусть же путешествие в Страну знаний будет для наших детей по-прежнему интересным и увлекательным.

Материал подготовил  
Д. БАРТОН.





Коллектив сотрудников спортклуба «Дубна», тренерско-педагогический состав ДЮСШ «Дубна» сердечно поздравляют с 60-летием Александра Михайловича ВАЙНШТЕЙНА и желают ему крепкого здоровья, счастья в личной жизни, успехов в работе возглавляемого им коллектива.

## Управление дошкольного образования открывает

### ДЕТСКИЙ САД ДЛЯ ДЕТЕЙ С НАРУШЕНИЯМИ ЦЕНТРАЛЬНОЙ НЕРВНОЙ СИСТЕМЫ И ОПОРНО-ДВИГАТЕЛЬНОГО АППАРАТА

Управление дошкольного образования продолжает преобразование дошкольных учреждений, ориентированных на максимальное удовлетворение запросов родителей по обучению и воспитанию детей, коррекцию развития. На этот раз учитываются интересы, потребности детей с нарушениями опорно-двигательного аппарата и детей с нарушениями центральной нервной системы. Именно о таких детях и будут заботиться сотрудники детского сада № 13 «Тополек».

Часто таких детей в медицине называют дети-инвалиды. На мой взгляд, эта формулировка очень жесткая и не совсем верная, так как часто в процессе коррекции и лечения удастся изменить состояние здоровья ребенка. Конечно, это очень сложный процесс, но огромное желание родителей, наших сотрудников и медицинских работников помочь ребенку может дать очень хорошие результаты. Кроме того, если у ребенка будут улучшения в состоянии здоровья, то мы его переведем в обычный детский сад.

Несмотря на тяжелое финансовое положение, мэрия нашла деньги на проведение реконструкции детского сада с тем, чтобы принять детей в сентябре 1994 года. Теперь есть отдельные спальни, физкультурный и тренажерный залы, физиокабинет. В детском саду будут работать две группы с наполняемостью по 6—8 детей в возрасте 3—8 лет. Режим работы детского сада с 8.00 до 18.00.

В штате детского сада предусмотрены специалисты, которые будут оказывать квалифицированную помощь: врач-невропатолог, педагог-дефектолог, инструктор по лечебной

физкультуре, медицинские сестры с различной специализацией (массаж, физиопроцедуры).

Полноценный коррекционный эффект в работе с детьми с нарушениями опорно-двигательного аппарата и центральной нервной системы не может быть достигнут без применения специального оборудования и инвентаря. Поэтому закуплены игляторы, аппараты «Нюн», «Магнитер», «Электросон ЭС-10-5», облучатель ОК-21М, тренажеры для массажа, кресла-коляски и др. Но этого, конечно, недостаточно. Оборудование очень дорогое. Так, например, кресло-коляска стоит более 1 млн. рублей. Поэтому просим откликнуться всех, кто хочет и имеет возможность оказать помощь в приобретении необходимого медицинского оборудования. Мы верим, что в нашем городе есть милосердные и добрые люди.

Усилия коллектива будут направлены на реализацию следующих задач: создание при помощи коррекционных физических упражнений и специальных двигательных режимов и системы занятий предпосылок для успешной бытовой, учебной, трудовой деятельности и социальной адаптации к реальным условиям жизни, их интеграции в общество; коррекция физического и психического развития воспитанников.

С 1 августа ведется предварительная работа врачами по набору детей в группы. Комиссии по набору детей будут проходить 6—8 сентября. Телефон для справок: 5-47-27.

**Н. СМЕРНОВА,**  
директор Управления  
дошкольного образования.

## ВАС ПРИГЛАШАЮТ

### ДОМ УЧЕНЫХ ОИЯИ

31 августа, среда  
20.00. Художественный фильм «Дьявольские водители» (США).  
1 и 4 сентября  
20.00. Художественный фильм «Пришельцы» (Франция), кинокомедия.  
2 сентября, пятница  
20.00. Художественный фильм «Калифорнийский Казанова» (США).  
3 сентября Дом ученых закрыт.

### ВНИМАНИЮ ЮРИСТОВ!

Для участия в конкурсе на поступление в создаваемую Дубненскую юридическую консультацию приглашаются лица, имеющие высшее юридическое образование, стаж работы на юридических должностях, а также постоянную дубненскую прописку и постоянно проживающие в г. Дубне.

Адрес Президиума Московской областной коллегии адвокатов: 105037, г. Москва, Измайловский проспект, 49. Телефоны: 367-85-43, 367-83-54.

В связи с проведением планового ремонта предстоит полная остановка оборудования котельного цеха ОГЭ на период с 0 часов 2 сентября до 0 часов 5 сентября, что для простых горожан будет сопровождаться отсутствием в квартирах горячей воды.

**СРОЧНО** сниму однокомнатную квартиру на длительный срок в институтской части. Тел. в Москве: 279-66-874

### ГОСУДАРСТВЕННАЯ НАЛОГОВАЯ ИНСПЕКЦИЯ

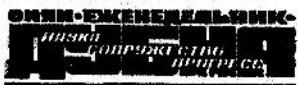
по г. Дубна сообщает, что Федеральным законом РФ от 24 июня 1994 г. № 9-ФЗ «О федеральном бюджете на 1994 г.» установлено:

1. Зачисление спецналога в 1994 г. осуществляется следующим образом:  
— 80 проц. — республиканский бюджет,  
— 20 проц. — областной бюджет.
2. Зачисление подоходного налога с физических лиц в 1994 г.:  
— 100 проц. — местный бюджет.

### РАДИАЦИОННАЯ ОБСТАНОВКА В ДУБНЕ

По данным отдела радиационной безопасности и радиационных исследований ОИЯИ радиационный фон в Дубне 30 августа 8—10 мкР/ч

Ежедневную информацию о радиационной обстановке можно получить по тел. 67-111.



Газета выходит по средам.  
50 номеров в год.  
Тираж 1200  
Индекс 55120

И. о. ред. А. И. АЛТЫНОВА

### А Д Р Е С Р Е Д А К Ц И И:

141980, г. Дубна Московской обл., ул. Франка, 2

Т Е Л Е Ф О Н Ы:

редактор — 62-200, 65-184,  
приемная — 65-812,  
корреспонденты — 65-181, 65-182,  
65-183.

Подписано в печать 30.08.94 в 13.00.

Регистрационный № 1154. Цена в розницу — 50 руб.

Дубненская типография Упрполиграфиздата Мособлсполкома, ул. Курчатова, 2-а, г. Дубна. Заказ 1312